



Simontornyai HÍREK

XVII. évfolyam 10. szám
2018. október

AZ ÖNKORMÁNYZAT HIVATALOS LAPJA

Ára:
200 Ft

Buddhista szentélyt avattak Simontornyán

Egy jelentős turisztikai látványossággal lett gazdagabb városunk. Buddha, Dharma és Sangha, azaz a Három Ékszer áldásának, valamint a Magyar-Vietnami Kapcsolatért Alapítvány támogatásának köszönhetően felépült az úgynevezett „Dai Bi” szentély Simontornyán. Ez az első hivatalos vietnami buddhista templom az országban. A helyszín magyarázata egyszerű: a simontornyai Fried Kastélyszállónak a vietnami származású dr. Phan Bich Thien a tulajdonosa férjével, Thuróczy Lászlóval együtt. Mindketten régóta tervezték ennek a különleges létesítménynek a megvalósítását a második otthonuknak számító Sió-parti városunkban. A szentély a kastélyszállóhoz tartozó birtokon található. Hátról a hegy támasztja, bejárata a folyóra néz.

Az utolsó szögig vietnami stílusban épült pagoda sárkányokkal díszített, kettős hajlított tetővel rendelkezik. Az ajtót két szobra őrzi. Az egyik, amelyik kardot tart a kezében, az erőt szimbolizálja, a másik pedig a tudást. A szentély harangja és valamennyi kegytárgya a vietnami buddhizmus bölcsőjének számító Hue városából, Vietnam egykori császárvárosából érkezett. Amitabha Buddha nagyméretű, csillogó szobra tömör vörösrézből, Bodhi-



sattva Avalokitesvara és Bodhisattva Mahayana szobra pedig fényűző zöld kőből készült.

A pagoda ajtaja is vietnami stílusú, tömör rózsafából faragták. Alsó részén a négy szent állat, a sárkány, az oroszlán, a teknős és a fénix madár látható, míg felül a négy évszak növényei, azaz a cédrus, a krizantém, a bambusz és egy keleti tavaszi virág pompáznak. A négy évszak, a négy szent állat, illetve az erőt és a tudást szimbolizáló szobra mind-mind egymás jótékony hatását erősíti, emellett az egész világot magába foglalja. A rendezett udvart lótusz alakú márvány lámpákkal ellátott gránitoszlopok veszik körül. Minden buddhista szentélyhez tartoznia kell egy gyümölcsös-kertnek, ez járul hozzá ahhoz, hogy Buddha földjén még tisztább és csendesebb legyen a környezet. Ez itt sincs másképp.

Thien asszony szavait idézve: „A Dai Bi pagoda ajtaja mindig nyitva áll mindenki előtt és várja a látogatókat. Mindegy milyen nemzetiségű, hisz mi mind egyek vagyunk: EMBEREK.” A létesítmény ugyanakkor nemcsak vallási célt szolgál: általa betekintést lehet nyerni egy rohamléptekkel fejlődő, távol-keleti ország színpompás kultúrájába is.



G.H.H.

TÁJÉKOZTATÓ

A polgármester fontosabb intézkedései

1. A belecskai otthon ápolójainak kihelyezése ügyében sikerült megegyezni a tulajdonosokkal a birtokbavételről. Ennek ellentételezéseként az önkormányzat rákötötte a családi házat a szennyvíz-csatorna-hálózatra. A munkákat megrendeltem a Simontornyai Városüzemeltetési Kft.-től.

2. Az ivó- és szennyvízdíj támogatására beadott pályázatunk nyert, de jóval kevesebbet az igényelnél. Az elnyert támogatás összege 5.089 eFt. Ezt az összeget a megérkezését követően át kell utalnunk a DRV Zrt. részére, amely az egyik havi számlánál fogja azt érvényesíteni.

3. A kormányablaknál a villamos energia tekintetében problémák merültek fel (egy áramkörre tették az összes fogyasztót), melyet a kivitelező szeptember elején megoldott. Legalábbis eddig újabb probléma nem merült fel.

4. A bölcsőde kialakítása határidőre megtörtént.

5. A kátyúzás a nyáron elkészült. A keretet nem merítettük ki, így újabb felmérés után októberben további kátyúzásra lehet számítani.

6. A DRV Zrt. összehívta a Derékhegyi vízvezetékre csatlakozással rendelkező tulajdonosokat. Hivatalos létszámunk 85 fő, de csak 25-en jelentek meg. Az előző ülésen erről már tájékoztatást adtam. A DRV Zrt. nem kívánja tovább üzemeltetni a vezeték-rendszert, mert az nem víziközmű. Egyetlen megoldás adódott, a tulajdonosok összefogása valamilyen jogi rendszerben. A jelenlévők többsége ezt támogatta. Felmerült több lehetőség a szervezeti egységre. Ezek:

– Társasház: csak összefüggő ingatlanok esetében alkalmazható. Esetünkben az ingatlanok nem egy tömbben találhatóak.

– Víziközmű társulat: csak beruházásra hozható létre, üzemeltetésre nem.

– Egyesület: ez megfelelő jogi rendszer.

– Szövetkezet: ez megfelelő jogi rendszer.

Majd a tulajdonosok döntik el, melyik jogi rendszert választják. Azt tudni kell, hogy egy jogi rendszert fenn kell tartani (könyvelés, díj összeszedése, karbantartás stb.). Ezek növelik az üzemeltetés költségét. A legnagyobb probléma az lesz, ha valaki nem akar belépni. Itt nem alkalmazható az a beléptetési rendszer, mint a víziközmű társulatnál, hogy egy személy 100 főt képviselhet, nevében az alakuló ülésen eljárhat. Aki nem lép be, azt fizikailag el kell tiltani a víz használatától.

7. Az egészségügyi TOP pályázatunk (Templom u. 4. sz. alatti ingatlan felújítása) közbeszerzési eljárásban háromszor kellett hiánypótlást kiírni. Ezen dokumentum írása napjára ígérték a szükséges dokumentumokat a döntéshez. Ezzel külön napirendben foglalkozunk majd.

8. Felhívásban értesítettem ki a László k. utca lakóit az útfelújítási munkák megkezdéséről. Ezt követően elkészült a László k. utcai útburkolat, a pótlólag megrendelt csatlakozó úttal.

9. A Siópart u. 1. (hrsz.: 2.) sz. alatti ingatlan egyik tulajdonosa válaszlevelet írt a szolgalmi jog bejegyeztetése tekintetében a többi lakos nevében is. Nem járulnak hozzá a szolgalmi jog bejegyeztetéséhez. Ezzel külön napirendben foglalkozunk.

10. Meghirdettem a Beszédes utcai lakást, nem volt rá jelentkezés.

11. A közvilágítási pályázatot nem írtam ki, mert a Simotrade Kft. nem rendelkezik olyan lámpatesttel, amelynek van E.ON-os regisztrációja. A többi potenciális meghívott nem előlegezi meg a projekt költséget, mint a DÉDÁSZ a 2000-es évek elején. Bajcsi úr felvetett ez ügyben más megoldást, jelenleg ennek az egyeztetése folyik.

Tájékoztató a fontosabb eseményekről

Augusztus 24-én német testvérvárosunk cseh testvérvárosába utazott delegációm. Megkezdtuk cseh kollégámmal a baráti szerződés előkészítését. A kisváros vezetői mindent elkövettek, hogy megfelelő módon gondoskodjanak a simontornyai delegációról.

Augusztus 28-án bemutatkozó beszélgetésen vettem részt Kaszás Zoltánnal, aki az iskola egy évre kinevezett igazgatója lett.

Augusztus 30-án ünnepélyes keretek között átadtuk az új bölcsődét, amit a város önerőből hozott létre. Köszönet Csóka Anita intézményvezetőnek és minden dolgozónak, aki a bölcsőde ilyen széppé alakításában részt vett! A régi intézmény bezárása után 26 évvel, most újra van bölcsőde a városban, jelenleg 12 kisgyerek nevelését végzik a gondozóik.

Augusztus 31-én részt vettem a Vak Bottyán Általános Iskola és Gimnázium tanévnyitóján, majd este a Várban megrendezett Bad Times koncerten, ahol a maradék egy hordó sört is csapra vertük.

Szeptember 5-én a DRV tartott tájékoztatót a művelődési házban a hegyközség tagjai számára a vízellátásról. A rendszer működtetését az önkormányzat anyagilag nem tudja támogatni, a működtetést a gazdáknak kell megoldani.

Szeptember 7-én egy, az állásról érdeklődő védőnővel, Ötvös Erikával tárgyaltam.

Szeptember 10-én Tarr Jánossal tárgyaltam a kábeltévé-hálózatról és a jövő évi rendezvényeink támogatásáról.

Szeptember 12-én dr. Polgár Ferenc ügyvéddel véglegesítettük a tárgyalási anyagunkat.

Szeptember 15-én az ifjú zenészek meghívására részt vettem a HFC zenekar koncertjén a Várban, gratulálok, és sok sikert kívánok nekik.

Szeptember 20-án eligazítást tartottam a közmunkásoknak. Beszéltem a negatív visszajelzésekről, amik a településen hallhatók. Elmondtam nekik, hogy szigorúan fogok fellépni a maszkolás, a munkából való „eltűnés” ellen és az italozás miatt is.

Csószné Kacz Edit polgármester

Tisztelt Simontornyai Lakosok!

Simontornya Város Önkormányzata 2018. október 15-étől nagyszabású egészségügyi beruházást hajt végre a Templom utcai orvosi rendelők és lakások felújításával.

A beruházás 2018. október 15-étől 2019. március 30-ig tartó időszakán belül megtörténik a tetőszerkezet és a nyílászárók cseréje, központi gázkazán beépítése, külső-belső akadálymentesítés, külső homlokzat hőszigetelése.

A munkálatok idején az

– **I. számú háziorvosi rendelés** (dr. Dobrovitzky Imelda) a megszokott rendelési időben, a 06 (30) 9949 742-es telefonszámon, a Szent István király u. 1. szám alatti Városháza „B” épületében (volt okmányiroda);

– **a II. számú háziorvosi rendelés** (dr. Szilágyi Szabolcs) a megszokott rendelési időben, a 06 (30) 8663 573-as telefonszámon, a Hársfa u. 39. szám alatti központi orvosi ügyelet épületében;

– **a fogorvosi rendelés** a fogorvosi magánrendelőben (Mátyás király u. 2-3.) a rendelő ajtaján feltüntetett időpontokban lesz elérhető.

Tisztelt Lakosság!

Pár hónap múlva a XXI. századnak megfelelő egészségügyi komplexummal gazdagodik városunk. A beruházás valamennyi lakos érdekét szolgálja, az átmeneti időszakban az esetleges kellemetlenségek miatt türelmüket és megértésüket kérjük.

Simontornya Város Önkormányzata nevében:

Csószné Kacz Edit polgármester

TESTÜLETI ÜLÉSRŐL JELENTEM



Polgármesteri tájékoztató az előző ülés óta hozott fontosabb döntésekről, intézkedésekről

Csősné Kacz Edit polgármester: Az egészségügyi fejlesztések miatt a Templom utca 4. szám alatt rendelő orvosok a felújítás idejére elköltöznek. Dr. Dobrovitzky Imelda a volt okmányiroda épületében, dr. Szilágyi Szabolcs a központi ügyelet rendelőjében, a fogorvos úr pedig a Mátyás király utcai magánrendelőben fog rendelni. A felújítás előreláthatólag 2019 márciusáig–áprilisáig tart majd. A rendelések helyéről, idejéről mindenkit tájékoztatni fognak a helyi újságban, a városi honlapon és plakátokon, szórólapokon is. Tudja, hogy minden felújítás kényelmetlenségekkel jár, kéri a türelmet, és megnyugtat mindenkit, hogy minden beteg ellátása meg fog történni.

Tájékoztató a város közrendjét, közbiztonságát érintő eseményekről, döntésekről

Mikoly Tibor, a Simontornyai Rendőrség őrsparancsnoka: Július óta 18 esetben került sor nyomozás elrendelésére bűncselekmény miatt. Ebből 8 lopás, 2 csalás, 2 kábítószerezéssel való visszaélés, 2 ittas járművezetés, 1 garázdaság, 1 közúti baleset gondatlan okozása, 1 vasúti közlekedés biztonságának veszélyeztetése és 1 állatkínzás volt. A csalásokról elmondta, hogy internetes hirdetésekkel használtak az elkövetők. Az egyikben autót, a másikban lakókocsit kínáltak eladásra, foglaltat kértek, amit a sértettek el is utaltak. A lakókocsi esetében újabb pénzüsszeget kértek betegség miatt, a sértettek erre is utaltak pénzt, persze sem az autóhoz, sem a lakókocsihoz nem jutottak hozzá. Az egyik ittas járművezetés sajnos halállal végződött. A közúti baleset okozásakor a 64-es főúton 3 személy sérült meg. A vasúti átjáróban egy kamion letörte a sorompót, de a megfordított kamerának hála, sikerült azonosítani az elkövetőt. A kábítószerezés ügyekben az egyik elkövető ozorai lakos, a másik ügyben simontornyai és sáregresi elkövető is van. Az állatkínzás esetében egy kutya-hoz mindenféleképpen bedobáltak, az állatorvos jelentése szerint a tárgyak a kutya gyomrába jutva, annak elhullását is okozhatták volna. Július 31-én az egyik kolléga leszerelt, őt nem tudták még pótolni.

Zsolnai István képviselő: Ezek az ügyek nem jelentősek, az elkövetők nagy része nem helyi. Simontornya nyugodt, békés város. Jó a kamerarendszer, még több helyre ki kellene tenni kamerát az illegális személtelakások miatt. Köszönetet mond a rendőrség munkájáért.

Vácsi Péter képviselő: Több figyelmet kellene fordítani a kereszteződésre. Rendszeresen áthajtának a sofőrök a piros jelzésen.

M. T. őrsparancsnok: Folyamatosan nem lehetnek ott. Sajnos 8 főre csökkent az állomány, de rendszeresen kimennek, és van kihelyezett kamera is. A kamerák segítenek az elkövetők felkutatásában, és híre ment, hogy Simontornyán jól működik, ez távol tartja a bűnözőket.

Tájékoztató a Leather Product Hungary Kft. bőrgyárfejlesztési terveiről

Polgármester: Perusza úr szeretné tájékoztatni a testületet, a lakosságot a bőrgyári terveiről.

Perusza Zoltán ügyvezető, Leather Product Hungary Kft.: Újra szeretnék indítani a bőrgyártást Simontornyán. Eleinte napi 40 tonna bőr cserzését tervezik, és egy varroda beindítását. A beruházás 14 millió euróból valósulna meg, 255 új munkahely jönne létre. A beruházás megindítása előtt lakossági fórumot tartanának. Az üzem a régi bőrgyár területén jönne létre. Mellé építenének egy új ipari szennyvíztisztítót is. Olyan modern technológiát használna majd, hogy teljesen fémmentessé teszi a vizet. Az eljárás elektrolízisen alapul, nem lesz környezetkárosítás. Állami támogatást és külföldi befektetők pénzét használják majd fel. Már 5 éve kezdte el az előkészítést. Együtt kíván működni a várossal és a szakiskolával is, a varrodai kapacitás 80 fő lesz, ehhez kell varrónőket képezni. Nekik nettó 240 ezer forintot kezdőbért tudna kínálni. A cserzéshez is kellene 80 ember, főleg segédmunkáról van szó, ami helyben megtanulható.

Zs. I. képviselő: Megkérdezi, hogy mely épületekben gondolkodnak, mert a régi bőrgyár már apró cégekre oszlott. A szennyvíztisztító engedélye 2019-ben lejár, ismerve a magyar engedélyeztetési gyakorlatot, egy új engedély megszerzése évekig tarthat.

P. Z. ügyvezető: Előzetesen már tárgyalt az 1. csarnok és a varroda épületéről. Ez egy kiemelt beruházás lesz, és ilyenkor a hatóság köteles 1 hónapon belül kiadni az engedélyeket.

Polgármester: Nincs olyan városvezetés, amely ne örülne egy ilyen beruházásnak. Újraindulhatna a bőrgyártás Simontornyán. Mindenki szeretne új munkahelyeket, pláne nettó 240 ezres fizetésért. De nem szabad a lakosságot félretájékoztatni, nem szabad hogy hiú ábrándokat kergessenek. Reméli, megvaló-

ulhat ez a beruházás, de már óvatos, mert sok szép ígéretet hallott már, aztán nem lett a tervekből semmi.

Kántor Mónika képviselő: Megkérdezi, hogy pontosan hol lenne a varroda.
P. Z. ügyvezető: A Simotrade Kft.-től venné meg a 132/M számú épületet.

Bárdos László címzetes főjegyző: Azt már egy másik cég megvette. Sőt, a szennyvíztelepet is, van egy másik vállalkozás is, amelyik bőrgyárat akar. Az anyag, amit most bemutatott, 2017-ben készült, olyan dolgok vannak benne, amik már idejét múltak. Azt írja, hogy 2018-ban indul a termelés, már szeptember van, és még semmi sem történt. Több cég ígért már ide fejlesztéseket, aztán nem lett belőlük semmi. A másik cég már legalább vásárolt ingatlanokat a területen. Nem hiszi, hogy ipari szennyvíztisztító önkormányzati területen 30 nap alatt kiadják az engedélyt. Megkérdezi, pontosan hova tervezik a tisztítót.

P. Z. ügyvezető: A régi teleppel szemben.

Zs. I. képviselő: Úgy tudja, hogy 500 méteren belül nem lehet két telep, ez ráadásul lakott terület.

P. Z. ügyvezető: Tudomása szerint ez nem így van.

K. M. képviselő: Azt látja az anyagban, hogy 130 varrógép lesz, és kell 60 varrónő. A bőrt varrni nem egyszerű betanított munka, azt nem tudja bárki megcsinálni.

P. Z. ügyvezető: Szekeres Pál úr hozza jövő héten a megnyert pályázatot.

Polgármester: Megkérdezi, hogy jövő héten lesz az eredményhirdetés.

P. Z. ügyvezető: Igen.

Cs. L. képviselő: A lakosság örülni fog, ha ez megvalósul, de nem szabad becsapni az embereket. Túl sok itt a ha. Konkrétumokat szeretne.

P. Z. ügyvezető: Napi 40 tonna bőrt dolgoznak majd fel, amit a Duna-Bőr Kft.-től vesznek, a termékre van vevő 5 évre előre. A vízfelhasználás 1200 m³.

Cs. L. képviselő: A régi bőrgyár 60 tonnát dolgozott fel fénykorában 1500 emberrel, és hatalmas vízigény.

P. Z. ügyvezető: Van 7 kút.

Cs. L. képviselő: Abból 3 működő.

G.-né P. J. hivatalvezető: Megkérdezi, hogy pontosan milyen pályázati pénz várható.

P. Z. ügyvezető: A külügyminisztériumon keresztül, külföldi beruházásra. Kezdetben próbaüzem lesz, a varrónők először szöveggel tanulnak be, kellene a szakoktatók. Úgy lesz a képzés, hogy közben már dolgoznak is.

Polgármester: Ha valóban lesz jövő héten kedvező döntés a pályázatról, akkor kéri, hogy értesítse az ügyvezetőt, és azonnal összehív egy rendkívüli testületi ülést.

G.H.H.: A testületi ülés óta eltelt két hét, de a pályázatról friss híreket sajnos nem tudok adni.

Tájékoztató a simontornyai kormányablak működéséről

Polgármester: Köszönetét fejezi ki a hivatalvezető-asszonynak, mert sokat tett azért, hogy a simontornyai kormányablak megvalósulhasson. Az emberek panaszkodnak, hogy ki kell menni a vasúton túlra. Nem látják, hogy mekkora előrelépés ez a helyi közigazgatásban.

G.-né P. J. hivatalvezető: Megköszöni a meghívást és Simontornya Város Önkormányzatának a segítségét. Ez egy közös projekt volt, a kormányhivatal és a város közös munkája. Olyan szolgáltatás valósult meg, ami sokkal többet nyújt, mint a korábbi okmányiroda. Ha az megszűnt volna, akkor mindenképp Tamásiba kellene most utazni, például egy személyi igazolvány-cseréért is. A kormányablak május 31-én nyitott meg. Kedvezőek a tapasztalatok, az ügyfelek elégedettek. A helyszínnel is, barátságos, kulturált a környezet. Az egységes kormányablak dizájn került itt is kialakításra, ügyfélhívó rendszerrel stb. A járási hivatalnak van egy kormányablak osztálya, oda tartozik a tamási és a simontornyai kormányablak is. Ennek az osztálynak a vezetője Bodor Lászlóné, aki simontornyai lakos. Működik Posta Pont szolgáltatás is 8-12-ig, azaz, ha valaki készpénzzel fizetne be csekken valamit, akkor helyben megteheti, nem kell bejönnie a postára, aztán megint visszamenni a kormányablakhoz. A Postával kötött szerződés alapján ez csak délig működik, de teljes nyitva tartás alatt lehet bankkártyával fizetni. Akinek van ügyfélkapuja, az már időpontot is tud foglalni, hogy egyáltalán nem kell várakoznia. Havonta átlagosan 1000 ügyfelet szolgálnak ki. Az okmányirodai szolgáltatásokhoz képest sok új ügy is intézhető helyben. Például: nyugdíjkérelem beadása, családtámogatási ellátások igénylése, bizonyos földhivatali szolgáltatások, mint hiteles tulajdoni lap másolat kiadása.

K. M. képviselő: NAV-os problémával viszont átirányítanak a Tamási kormányablakhoz.

G.-né P. J. hivatalvezető: Igen, mert itt nem működik NAV pont. Tamásiban korábban is volt, ez nem alapszolgáltatás a kormányablakokban. Ha igény van rá, akkor a NAV-val kell egyeztetni.

V. P. képviselő: Megkérdezi, hogy mi alapján kap sorszámot, mert múltkor nem volt ott senki, de ő a 460-as számot kapta.

G.-né P. J. hivatalvezető: A számot ügypályázatként generálja a rendszer. A nagyobb szám alatt kis betűkkel fel van tüntetve, hogy hányan várnak előtte, ez a szám lehet 0.

Beszámoló az önkormányzat szociális intézményeiben folyó szakmai munkáról

Cs. L. képviselő: A bizottsági ülésen felmerült, hogy jobban el kellene látni a házi segítségnyújtást. Több normatívát lehet kapni, ha több az ellátott. Jobb a saját otthonukban ellátni az időseket, mint beköltöztetni az otthonba. Plusz egy főt kellene alkalmazni. Ezzel a bentlakás várólistája is csökkenhetne.

Polgármester: A társulási ülésen is felmerült ez. Tisztázták, hogy simontornyai dolgozó a simontornyai időseket látja el, nem más településen dolgozik. Egyre több az idősebb ember, a bentlakás már inkább elfekvő.

P. P.-né intézményvezető: 30 főből 10 van, aki még fel tud kelni, 20 fő ágyhoz kötött.

Cs. L. képviselő: Azt javasolja, hogy még a jövő évi költségvetés elfogadása előtt tegyen javaslatot az intézményvezető a plusz ember alkalmazására. A térítési díj a házi segítségnyújtásnál most 420 forint/óra, ez is módosítható.

P. P.-né intézményvezető: Plusz alkalmazott, és több ellátott esetén a működési engedélyt is módosítani kell.

Polgármester: Ki kell számolni különböző árakkal, létszámmal is a költségeket novemberre.

Zs. I. képviselő: Megkérdezi, hogy hány dolgozó van bent egyszerre a bentlakásban.

P. P.-né intézményvezető: 1 gondozónő van a 30 bentlakóra, a normatíva ennyit enged.

Zs. I. képviselő: Múltkor látta, hogy az az egy ember kikísért egy beteget a mentőautóhoz, vagyis bent nem maradt senki. Úgy gondolja, nem lehet elég egy ember a feladatra, szerinte erre van is valami előírás.

B. L. címzetes főjegyző: A testületnek van jogköre, lehet alkalmazni több embert, de az állam azt nem finanszírozza. Tudja, látta, hogy a dolgozók túlterheltek, 30 főre biztosan nem elég egy ember. Dönthet úgy a testület, hogy alkalmaz még egy embert, a költségvetést meg kell tervezni, hogy ez mivel jár.

Cs. L. képviselő: Megkérdezi, hogy nincs-e mód bértámogatást kérni.

Zs. I. képviselő: Jövőre be kell tervezni egy új autó vásárlását. Egy nem is elég.

Polgármester: A munkaügyi központon keresztül lehet ezt intézni.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a következő döntést hozta:

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az Őszikék Szociális Szolgáltató Központban folyó szakmai munkáról szóló tájékoztatót, és azzal a kiegészítéssel fogadja el, hogy meg kell vizsgálni plusz egy fő alkalmazásának lehetőségét.

Javaslat a Bursa Hungarica ösztöndíjrendszerhez való csatlakozásra

Polgármester: Fontos, hogy a tehetséges fiatalok kapjanak támogatást a várostól.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a következő döntést hozta:

A képviselő-testület csatlakozni kíván a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat 2019. évi fordulójához.

Javaslat a Településfejlesztési Konceptió elfogadására

Polgármester: A főépítész úr jelezte, hogy ma nem tud részt venni az ülésen, de a bizottságot tájékoztatta az anyagról. Az érintett vállalkozókkal tárgyalt, egyeztetett.

Cs. L. képviselő: Megkérdezi, hogy a Póspart kikerült-e az anyagból.

Nagy Károly településfejlesztési és üzemeltetési ügyintéző: Igen.

Cs. L. képviselő: Megkérdezi, hogy miért csúfoskodik még mindig az a faház a központban.

N. K. településfejlesztési és üzemeltetési ügyintéző: Nem tudni kié pontosan, mindkét vállalkozó azt állítja, hogy nem az övé. A terület az önkormányzaté, az épület hivatalosan nincs bejegyezve.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a következő döntést hozta:

A képviselő-testület a Településfejlesztési Konceptiót elfogadta és a város honlapján közzé teszi.

Javaslat a településfejlesztési és településrendezési eszközök felülvizsgálata véleményezési eljárásának lezárására

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a következő döntést hozta:

A képviselő-testület a településfejlesztési koncepcióról, az integrált településfejlesztési stratégiáról és a településrendezési eszközökről, valamint egyes településrendezési eszközökről a véleményezési eljárása során beérkezett véleményeket elfogadja. A véleményezési eljárását lezárja – nevezetesen a Környezeti értékelés, Településszerkezeti terv és leírás, HÉSZ és Szabályozási tervet. Végső szakmai véleményezésre az állami főépítési hatáskörében eljáró Tolna Megyei Kormányhivatalnak küldik.

Javaslat a helyi szociális ellátásokról szóló 3/2015. (II. 26.) önkormányzati rendelet módosítására

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a következő rendeletet alkotta:

Simontornya Város Önkormányzata Képviselő-testületének 9/2018. (IX. 28.) önkormányzati rendelete a helyi szociális ellátásokról szóló 3/2015. (II. 26.) önkormányzati rendelet módosításáról

A módosítás lényege: azon szülők számára, akiknek sérült gyermekét oktatási intézménybe kell szállítani, a szállítási díjat csökkentették. 40 Ft/km-re.

Javaslat a börgyári vízellátórendszer bérbeadására

Kántor Mónika, a pénzügyi, városfejlesztési és környezetvédelmi bizottság elnöke: A bizottság tárgyalta a témát, de nem foglalt állást, döntsön a testület.

Zs. I. képviselő: A hidroforház még a Nitrokémia nevében van, problémás a helyzet.

Cs. L. képviselő: Korábban a városüzemeltetéstől mindig azt hallottuk, hogy ez a vízszolgáltatás csak veszteséget termel. Most, ha havi 50 ezer forint + áfáért ki lehet adni, akkor az éves szinten 800 ezer forint bevétel. Úgy is bérbé lehet adni, hogy pár hónap felmondási idővel.

B. L. címzetes főjegyző: Ha tényleg beindul a börgyár, akkor ki kell adni. De most két jelentkező van, el kellene napolni ezt a kérdést is.

Cs. L. képviselő: Az előbb azt mondta Perusza úr, hogy jövő hétre már lesz információja.

Polgármester: Az ipari társasház tagjai attól tartanak, hogyha valaki ezt megveszi, akkor őket kiszolgáltatott helyzetbe hozza. Megkérdezi, hogy milyen hátrány származna abból, ha ma nem döntenek. Ha tényleg kiemelt kormányberuházás lesz a börgyár, akkor megéri egy hónapot várni ezzel.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a következő döntést hozta:

A döntést elnapolja, a következő képviselő-testületi ülésen határoz a bérbeadásról.

Javaslat a víziközművek gördülő fejlesztési terveinek jóváhagyására

Cs. L. képviselő: Megkérdezi, hogy az Arany János utcai átemelőnél mit takar a 3,2 millió forintos felújítás. Mert ott van a legnagyobb vízbetörés.

N. K. településfejlesztési és üzemeltetési ügyintéző: A régi átemelő gépészeti felújítását jelenti.

Cs. L. képviselő: Akkor az akna rendbetételét nem. Megkérdezi, hogy a most megnyert DRV-s támogatásból ezt meg lehet-e csinálni.

N. K. településfejlesztési és üzemeltetési ügyintéző: Nem. Azzal a lakosságot támogatják, annyival kevesebbet kell majd fizetni.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a következő döntést hozta:

A 2019. évtől kezdődő 15 éves időtartamra vonatkozóan összeállított, az előterjesztés mellékleteit képező beruházási, felújítási és pótlási gördülő fejlesztési tervét jóváhagyta, és felhatalmazta Csőszné Kacz Edit polgármestert, hogy az előterjesztéshez mellékletként csatolt meghatalmazást Simontornya ivóvíz és szennyvíz közműrendszerére vonatkozóan aláírja annak érdekében, hogy a DRV Zrt. az 1-2. pontban szereplő gördülő fejlesztési terveket az elfogadott tartalommal jóváhagyás végett benyújtsa a Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatalhoz, egyben a 2019. évi munkálatok megrendeli a DRV Zrt-től.

Javaslat a Simontornya, Siópart u. 1. (hrsz. 2.) alatti ingatlanra szolgálmi jog bejegyeztetésére

N. K. településfejlesztési és üzemeltetési ügyintéző: Anno a községi tanács elmulasztotta bejegyeztetni a szolgálmi jogot, de úgy szól a szabályozás, hogy 2020-ig kérheti utólag a bejegyeztést az önkormányzat.

Polgármester: Az egészségház mögötti lakók nem akarnak ehhez hozzájárulni. Sajnos nem lehet velük ezt megbeszélni, nem kompromisszumkészek. Az, hogy 30 éve elfelejtették bejegyeztetni a szolgálmi jogot, az most okoz gondot.

N. K. településfejlesztési és üzemeltetési ügyintéző: Annnyit kellene túrnüük, hogy évente négyszer bemegy ott a DRV-s autó. Nem is művelik azt a területet, csak fű van ott.

B. L. címzetes főjegyző: Azt javasolja, hogy nézze meg a területet a testület. Az ő kertjében az aknákon ment át az autó, az nem bírja a terhelést, be fog szakadni. Jelenleg a kertje végében van a szivattyú. Ha nem tisztítják, akkor kiönt szennyvíz, ami meg is történt már. Az eddigi kis gép nem elég, a DRV szerint a nagyobb gépet kell használni, az nem fér el. A lakók kertje végében menne el a nagy gép kb. negyedévente egyszer.

Polgármester: Azt javasolja, hogy a lakókat is hívják meg.

B. L. címzetes főjegyző: Nem a lakókat, a szakembereket kell meghívni.

Polgármester: Azt javasolja, hogy napolják el a döntést októberre, a pénzügyi bizottsági ülés után tartsák meg a bejárást.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a következő döntést hozta:

2018 októberében bejárást tart az érintett területen, és a tapasztalatok birtokában a következő képviselő-testületi ülésen dönt.

Javaslat a Simontornyai Színházi Napok Közalapítvány működésének felülvizsgálatára

Polgármester: A kuratórium megindokolta, hogy felesleges fenntartani az alapítványt, a feladatait a vár dolgozói elvégzik, csak a pénzt viszi.

B. L. címzetes főjegyző: Az egyéb feladatait meg átvette a Simontornyaért Alapítvány.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a következő döntést hozta:

Megállapították, hogy a Simontornyai Színházi Napok Közalapítvány alapító okiratában megfogalmazott céljainak megvalósítása más módon biztosított. Megköszönik a kuratórium eddig végzett munkáját. A polgármester a megszüntetés iránti nemperes eljárását a Szekszárdi Törvényszék előtt kezdeményezte. A közalapítvány kuratóriumi elnöki feladatait ellátó személyt a határozatban foglaltakról értesíti.

Javaslat a TOP egészségügyi pályázatunk kivitelezőjének kiválasztására

Cs. L. képviselő: Nem látjuk ennek a projektnek a végét.

N. K. településfejlesztési és üzemeltetési ügyintéző: Reálisan április végére várható.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a következő döntést hozta:

A TOP 4.1.1.-15-TL1 azonosító számú „Egészségügyi alapellátás infrastrukturális fejlesztése” elnevezésű pályázat kivitelezőjének kiválasztására indított közbeszerzési eljárás nyertesének a PK-É.H.K. Építészeti és Kertészeti Kft.-t 7622 Pécs, Verseny u. 2.) hirdeti ki.

Javaslat a simontornyai II. számú védőnői körzet védőnői állásának betöltésére

Polgármester: December elsejétől lesz új védőnő, addig Szőkéné Tóth Adrienn helyettesíti.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a következő döntést hozta:

Kinevezi Ötvös Erikát (Győr, Lehár F. u. 8.) a simontornyai II. számú védőnői körzet védőnői állásának betöltésére 2018. december 1. napjától határozatlan időre. Szőkéné Tóth Adrienn bízta meg a II. számú védőnői körzet helyettesítésével 2018. november 30-ig.

Javaslat Simontornya Város Önkormányzata 2018. évi összesített közbeszerzési tervének, Közbeszerzési Szabályzata módosításának, valamint Egyedi Közbeszerzési Szabályzatainak elfogadására

Cs. L. képviselő: 4 határozati javaslat van. Megkérdezi, hogy a Sió-projekt 4 elemből áll-e.

N. K. településfejlesztési és üzemeltetési ügyintéző: 2 elemből áll. Az első határozatban módosítani kell a közbeszerzési tervet, a másodikban közbeszerzési szabályzatot, aztán kell 2 egyedi szabályzat.

Cs. L. képviselő: Megkérdezi, hogy ez mikor valósul majd meg. A táblákat már 2 éve kitétték.

Polgármester: Nincs erről információ.

Simontornya Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a következő döntést hozta:

1. A 2018. évi összesített közbeszerzési tervének 1. számú módosítását a határozat melléklete szerinti tartalommal fogadja el (a melléklet nem egységes szerkezet).

2. A képviselő-testület felkéri a jegyzőt, hogy gondoskodjon az éves összesített közbeszerzési tervnek Simontornya Város Önkormányzat honlapján, valamint az Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben történő közzétételéről.

3. Az Egyedi Közbeszerzési Szabályzat és Felelősségi Rend „A Sió vízi turisztikai fejlesztés I. üteme” (TOP-1.2.1-15-TL1-2016-00019) tárgyú közbeszerzési eljárásokhoz elnevezésű szabályzatot a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

4. A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy az Egyedi Közbeszerzési Szabályzat és Felelősségi Rend „A Sió vízi turisztikai fejlesztés I. üteme” (TOP-1.2.1-15-TL1-2016-00019) tárgyú közbeszerzési eljárásokhoz elnevezésű szabályzatot a szabályzat elfogadásában érintett ajánlatkérőkkel egyeztesse és annak eredményétől függően annak végleges tartalmát jóváhagyja.

Az anyag összeállítása a honlapon megtalálható jegyzőkönyv alapján készült.

Összeállította: G.H.H. és Molnárné Bereczki Annamária

Simontornya Város Önkormányzata az Emberi Erőforrások Minisztériumával együttműködve, az 51/2007. (III. 26.) Kormányrendelet alapján ezennel kiírja a 2019. évre a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázatot FELSŐOKTATÁSI HALLGATÓK számára a 2018/2019. tanév második és a 2019/2020. tanév első félévére vonatkozóan és a FELSŐOKTATÁSI TANULMÁNYOKAT KEZDENI KIVÁNO fiatalok számára.

„A” típusú pályázatra azok a települési önkormányzat illetékességi területén lakóhellyel rendelkező, hátrányos szociális helyzetű felsőoktatási hallgatók jelentkezhetnek, akik felsőoktatási intézményben (felsőoktatási hallgatói jogviszony keretében) **teljes idejű (nappali tagozatos)**, alapfokozatot és szakképzettséget eredményező alapképzésben, mesterfokozatot és szakképzettséget eredményező mesterképzésben, egységes, osztatlan képzésben vagy felsőfokú szakképzésben folytatják tanulmányaikat.

Az ösztöndíjat minden pályázati fordulóban újra kell pályázni.

„B” típusú pályázatra azok a települési önkormányzat illetékességi területén lakóhellyel rendelkező, hátrányos szociális helyzetű fiatalok jelentkezhetnek, akik:

a) a 2018/2019. tanévben utolsó éves, érettségi előtt álló középiskolások;

b) felsőfokú végzettséggel nem rendelkező, felsőoktatási intézménybe még felvételt nem nyert érettségizettek;

és a 2019/2020. tanévtől kezdődően felsőoktatási intézmény keretében **teljes idejű (nappali tagozatos)** alapfokozatot és szakképzettséget eredményező alapképzésben, egységes, osztatlan képzésben vagy felsőoktatási szakképzésben kívánnak részt venni.

Figyelem!

A pályázatbeadáshoz a Bursa Hungarica Elektronikus Pályázatkezelési és Együttműködési Rendszerében (a továbbiakban: EPER-Bursa rendszer) **pályázói regisztráció szükséges, melynek elérése:**

<https://www.eper.hu/eperbursa/paly/palybelep.aspx>

A regisztrációt követően lehetséges a pályázati adatok feltöltése a **csatlakozott önkormányzatok** pályázói részére. A személyes és pályázati adatok feltöltését követően a **pályázati űrlapot kinyomtatva és aláírva** a települési önkormányzatnál kell benyújtaniuk a pályázóknak. A pályázat csak a pályázati kiírásban meghatározott csatolandó mellékletekkel együtt érvényes. A pályázati kiírásban meghatározott valamely melléklet hiányában a pályázat formai hibásnak minősül. A benyújtott pályázatok befogadását az önkormányzatnak az EPER-Bursa rendszerben igazolnia szükséges. A nem befogadott pályázatok a bírálóban nem vesznek részt.

A pályázat rögzítésének és az önkormányzatokhoz történő benyújtásának határideje: 2018. november 6.

A pályázatot a lakóhely szerint illetékes települési önkormányzat polgármesteri hivatalánál kell benyújtani.

A Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjról bővebb felvilágosítás a http://www.emet.gov.hu/hatter_1/bursa_hungarica/ és a http://www.simontornya.hu/index.php?pg=_palyazatok internet címen vagy a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálatán.

Csősné Kacz Edit polgármester

Testvérvárosi delegációt fogadtunk

2108. szeptember végén rövid látogatásra érkezett Marpingen testvérváros delegációja. Volker Weber már két éve marpingeni polgármester, de most először látogatott Magyarországra. Fontosnak tartja, hogy a városvezetők tárgyaljanak egymással, és kölcsönösen segítsék egymást. Érdekük, hogy ez a kapcsolat fennmaradjon és egyre szorosabbá váljon. Ajándékba egy fényképalbumot hoztak, mely a testvérvárosi kapcsolat kezdetétől megörökített közös pillanatokat rejti. A rövid itt tartózkodás alatt a küldöttség meglátogatta a simontornyai várat, a Simotrade vállalatot, a szőlőket és a Balatont.

G.H.H.



Nemcsak a húszéveseké a világ

Tolna megyei nyugdíjasok ÉLETET AZ ÉLETNEK SZÖVET-SÉGE Simontornyán rendezte a szokásos sportnapját. A sportcsarnok nézőterén rögtön egy rekord dőlt meg, ugyanis több mint 100 fehér mezbe öltözött nyugdíjas volt jelen. A kakukktojás a sárgába öltözött Bátaszék nyugdíjasai, valamint házigazda BSZV klubtagok voltak, akik világoskék mezükben pompáztak. Nem is kerülhettem meg a kissé provokatívnak tűnő kérdést: miért világos kék a mezük? Talán ebben valami erő van, hiszen a korábbi vetélkedőkön is többnyire győztek. A kérdést Kockás Lajosné Marikának tettem fel, aki a házigazda BSZV Nyugdíjasklub vezetője. Elmondta, érti a kérdést, de nincs szó doppingról, a csapat kérése volt a kék mez, amelyben valóban szép sikert értek el. Sikerük titka egyrészt, hogy a csapat évek óta változatlan, jó egyéni képességekkel rendelkeznek, másrészt szeretnek versenyezni.

A nyugdíjas sportnap versenyprogramját Máté Imre pedagógus állította össze. A lebonyolításban nyolc gimnazista tanuló volt a segítségére. A feladatok mókások voltak, a korosztály számára megfeleltek. A 12 csapat 5-5 fős válogatottja 6 versenyszámban mérte össze erejét, ügyességét. A vetélkedőn minden csapat teljes erőbedobással küzdött két órán keresztül. A résztvevőket a művelődési házban finom ebéddel és süteménnyel vendégelték meg a BSZV klub tagjai.



Ebéd után Fenyvesné Palkó Mária az Életet az éveknek Tolna megyei szövetségének elnöke ragadta magához a szót. Egyperces néma gyászal emlékeztek meg egykori vezetőségi tagjukról,

Perger Imréről, akinek a hiányát az idő előrehaladtával egyre inkább érzik. A rendezvényt az ő emlékére ajánlotta, ezután felolvasta Simontornya himnuszát, amit még tőle örököltünk.

A szomorúság könnyei után megjelentek az öröm jelei is a falak között, kiderültek a megérdemelt eredmények, miszerint: I. helyen Iregszemcse, II. helyen Bonyhád, III. helyen Decs nyugdíjas csapata végzett. Ezután nem maradt más hátra, mint a felhőtlen szórakozás és tánc. A zenét Szabó Róbert biztosította.

Úgy gondolom, mindenki nyert egy vidám, felejthetetlen szép napot.

Szerkesztők



Látogatóban Matyóföldön

Mezőkövesden került megrendezésre a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Nyugdíjasklub XVIII. Kulturális Találkozója, amely a „HALLÓ, MÉG ITT VAGYOK” címet viselte. A rendezvényen három simontornyai nyugdíjasklub is részt vett. A Fény-erő Egyesület a testvérnek tekinthető ÁFÉSZ Nyugdíjasklubbal együtt már egy nappal a találkozó kezdete előtt elutazott, míg a börgyári nyugdíjasok a találkozó napján érkeztek. Ugyan a hajnali indulás és a 286 km-es út kissé megviselte a nyolc táncoslányt, de a humor, a szívből jövő nevetés hamar feledtette velünk a nehézségeket. Ehhez persze kellett nagyszerű sofőrünk, Bognár Csaba is, aki elnyerte tőlünk a „tiszteltbeli nyugdíjas” címet, és a felkérést, hogyha közülünk valaki kiesik a produkcióból, álljon be szólótáncosnak (amire végül nem került sor...) – mondta Kis



gozta fel. Annnyira megfogta őket a történet, hogy színpadra állították, és szerették volna, ha ezt az itt élők is megismerik.

Mindkét csapat nagyon jól érezte magát, még a Matyó Múzeum és a Takács István gyűjtemény megnézésére is volt idő. Sok szép élménnyel gazdagodva tértek haza, ez a nap mindenki számára emlékezetes marad.

Ezúton szeretnénk megköszönni a Simontornyai Kézilabda Klub támogatását, mely nagyban megkönnyítette utazásunkat. Külön köszönetet kell mondanunk Molnár Istvánnak (a mi Pistikénknek), aki két nap szabadságát áldozta fel, hogy kis csapatunkat elvigye „Matyóföldre” – hangsúlyozta Szabó Jánosné Joli. A cikk elkészítéséhez nyújtott segítségét ezúton is megköszönjük a Fény-Erő Egyesület elnökének és a Börgyári Nyugdíjasklub vezetőjének.

Köszönettel tartozunk szponzorainknak,

Jánosné Erzsike klubvezető, akitől származnak az információk. Másik informátorunk Szabó Jánosné Joli a Fényerő Egyesület elnöke, az ÁFÉSZ Nyugdíjasklub vezetője.

De hogyan kerülünk mi Matyóföldre?

Mezőkövesd és Simontornya kapcsolata a régmúlt időkre nyúlik vissza. Ahogy azt Varga Józsefné, a Mezőkövesdi Matyó Nagymama Klub Egyesület vezetője elmondta, az 1940-es években szinte minden mezőkövesdi család kötődött valahogyan Simontornyához. Akkortájt erre a vidékre jöttek el a mezőkövesdi lányok, fiúk summásként dolgozni. A summások mezőgazdasági vándormunkások voltak, akik idénymunkákat (pl. aratást) vállaltak, lakóhelyüktől távol, többedmagukkal, általában (summa) megállapított fizetségért. A kulturális seregszemle során 26 fellépőnek tapsolhattak a szépkorúak. A börgyári nyugdíjasklub két táncos produkcióval emelte a hangulatot, a Fény-erő Egyesület és az ÁFÉSZ klub irodalmi összeállítása, a két szavalat és a tréfás jelenet is nagy sikert aratott. A simontornyaiak a szereplésük befejezése után megköszönték a szívélyes fogadtatást, a vendéglátást, majd meghívták a Mezőkövesdi Matyó Nagymama Klub Egyesületet vizionlátogatásra. Átadták Simontornya városának üdvözlét a város borainak kíséretében.

A program fénypontja a Matyó Nagymama Klub előadása, a summások balladája volt. Szívbemarkoló történet, kiváló énekhangok és színpompás, csodálatos matyó népviselet jellemezte az előadást. Egy helyi író hagyatékában akadtak e szomorú balladára, amely a Simontornyára vetődött mezőkövesdi fiatalok életét dol-



akik hozzájárultak, hogy eleget tehesünk a meghívásnak: Csószné Kacz Edit polgármesternek és a polgármesteri hivatalnak, Tóth Attila képviselő úrnak és dr. Sándor Pál nyugalmazott gyógyszerész úrnak. Köszönjük! – mondta Kis Jánosné Erzsike klubvezető.

„LÁNGOK” – lemezbemutató koncert

A Benedekfi testvérek lemezbemutató koncertjét élvezhette a közönség szeptember utolsó hétvégéjén a Vár képtárában. Ezen anyagon visszatekintenek a munkásságuk legjelentősebb állomásaira az elmúlt tíz évben. A Szegedi Tudományegyetemen tanító testvérpár zenei tanulmányait 1995-ben a békéscsabai Bartók Béla Zeneiskolában kezdte Csontos József és Tóth István növendékékként. A tanítás mellett örömmel szentelik idejüket a zeneszerzésnek és a koncertezésnek. Eredményeik közül a 2001-es I. Országos Bartók Béla Zeneszerzői Verseny különdíja, a *Dung Dot (Don't Burn It)* című vietnámi-amerikai filmdráma kísérőzenéjének megírásáért kapott XIX. Fukuokai Filmfesztivál közönségdíja, mely film a 2010-es Oscar-díj versenyen a legjobb idegen nyelvű film kategóriában is indult, illetve a Bartus Gyula színművész által szerzett és rendezett *Lovak* című musical-táncjáték zenéjének megkomponálása tekinthető a legjelentősebbeknek. Koncertjeik nélkülözhetetlen effektusa a „két ember négy hangszer”, melyben Zoltán dobon és hegedűn játszik külön-külön és egyszerre is, valamint István zongorán, illetve szintetizátoron egyaránt. Különleges zenei élménnyel lett gazdagabb a hallgatóság!

G.H.H.



Új Rock zenekar próbálgatja szárnyait Simontornyán



A már sok éve ismert Accident rockzenekarunk után a tavalyi évben HFC névre hallgatva újabb zenekar állt össze. Három helyi fiatal: Doffkai Levente énekes, Máté Balázs és Molnár Péter Gergő gitárosok mellé egy tolnanémedi dobos Acs Gábor csatlakozott. Ahogy az lenni szokott, a kezdeti szárnypróbálgatásokat rockzenei feldolgozásokkal kezdték a srácok, de a Greenday, AC/DC, Omega stb. dalok mellett már saját számot is eljátszottak a közönségnek. Bízom benne, hogy jövőre újra találkozunk, hisz a helyi zenekarokat mindig egy kicsit a magunkénak érezhetjük. Gratulálók fiúk!

G.H.H.

Művészetkedvelőknek – röviden! Művészeti technikák XII/1. rész

Sokszorosító grafikai eljárások

Bevezetés

E sorozatban a műalkotások egy különleges csoportjával foglalkozunk. Legszembetűnőbb tulajdonságuk az, hogy rendkívüli mester-ségbeli tudást igényelnek, és emellett létrehozásuk – korlátozott számban – több példányban lehetséges. Ezért a XX. századtól kezdve – főleg az európai kultúrákban – a művész az egyes példányokat megkülönböztetés céljából sorszámmal látja el, mely tartalmazza az összes példány számát is. Persze a sokszorosítás csak lehetőség, készülhet egy-egy példány is, de ennek a műfajnak az a lényege, hogy több darabot hoz létre az alkotó – ugyanazzal a tartalommal.

Az egészen ősi műfajoktól – pl. fametszet – egészen a XX. századi technikáig – hidegtű – terjed a skála.

Fontos megkülönböztetni a sokszorosítástól a reprodukálást. Ugyanis a reprodukció, mely készülhet nyomdai eljárásokkal, fényképszeti, vagy mint korunkban – digitális módon, nem műalkotás. A reprodukció, amint neve is mutatja - legyen bármennyire pontos és szép -, csak egy technikai másolat. Ebből következik, hogy nincs olyan értéke, mint egy sokszorosított példánynak. Van még egy furcsaságuk a sokszorosított alkotásoknak: nincs olyan értelemben eredetijük, mint egy festménynek vagy egy rajznak.

Ezen alkotások közé tartozik pl. a fametszet, rézmetszet, rézkarc, a linómetszet vagy a hidegtű. Bár a szitanyomat is sokszorosítással készül, ez már félig-meddig nyomdai eljárás, ezért itt nem tárgyaljuk.

Később látni – olvasni – fogjuk, keveredni fog a technika története, a műfaj alapfogalmai, a technika leírása. Ennek oka az, hogy e dolgok nem választhatók el élesen egymástól.

A fentiekből is érezhetjük, mennyire különleges műalkotások ezek. Akit egy kicsit is érdekel a művészet, a kultúra, annak figyelmébe ajánlom a most következő sorozatot.



Fametsző munkában
(Jost Amman fametszete)

Gyurkó Gábor

Simontornya a 20. századi sajtóban

Kishírek a nagyközségekből

A település történetének alakulását nemcsak a nagyvonalú munkák elkészítésével kell folytatni, hanem a kisebb, színesnek ható történetek felkutatásával is. A klasszikusnak mondható kutatási lehetőségek (levéltár, szóbeli hagyományok) mellett a modern technológia eszközeit felhasználva is lehet kutatásokat végezni a település történetével kapcsolatban. Erre adnék itt most egy rövid példát három kis történeten keresztül.

A Nagy Háború 4. évében (1917) előkerült Simontornya egy lopási ügy kapcsán. Történt ugyanis, hogy az itt átutaztatott és éppen a településen tartózkodó cseh katonaság feltörte és kirabolta az ott található cukorvonatot. Az ügyeletes tiszt látta az esetet és jelentette a helyi rendvédelmi szerveknek, akiket azonban a katonák bántalmaztak. Ami a botrányt okozta, az a parancsnok viselkedése volt: hadiérdekre hivatkozva nem volt hajlandó kiadni a rablásban résztvevő alakulatok számát, így nem tudtak ellenük eljárást indítani. A felszólaló Sztankovánszky Imre kiemelte, hogy ez nemcsak bosszantó (hiszen a szegényeknek szánták a cukrot), hanem sértő is, hiszen a vármegye fiai életüket és vérüket adták és adják a birodalomért – ezért pedig csak ezt kapják. B. Szurmay Sándor honvédelmi miniszterként ígéretet tett a helyzet felgöngyölítésére, amiről azonban a későbbiekben nem hallunk...

1921-ben a magyar nemzetgyűlésen előkerült egy felterjesztés a simontornyai főjegyzővel kapcsolatban. A rövid történetből meg tudhatjuk, hogy a településen egy betévedt kóbor kutya megsebe-

sített egy malacot, aminél aztán veszettséget állapítottak meg. Ezután a sajnálatos incidens még egyszer megismétlődött, így parancsba adták a település összes kutyájának és macskájának kiirtását! Természetesen a község lakosai ezt nem nézték jó szemmel: kérvényükben esedezve kérték az előljáráásokat, hogy tekintsen el a végrehajtástól. Az indok egyszerű volt: a háztáji baromfik védelmében a házörző kutyákra igenis szükség van, mivel a patkányok hatalmas veszélyt jelentettek rájuk. Ahogyan a parlamenti felszólaló, Haypál István (aki gazdálkodó és a Kisgazdapárt „csizmás” képviselője) is megmondta, ez nem lemosolyogni való dolog – a budapesti kormánynak igenis figyelnie kell a vidék érdekeire és nem szabad az íróasztal mögötti döntésekkel akadályozni az élet rendes folyását.

Hasonló gondolatot jelenített meg a Népszava egy 1930-as cikkében (szeptember 12-én). Az általuk megszólaltatott szociáldemokrata szimpatizánsnak egyszer a településen volt dolga, ahol K. János kérdőre vonta és közölte vele: „*a cucilista jelvényt csak Budapesten szabad hordani, Simontornya nagyközségben azonban nem*”. Ezután a cikk szerzője utal arra a kettősségre, ami a magyar viszonyokat jellemezte: míg Budapesten a belügyminiszter és a főkapitány ügyel a rendre, addig itt holmi K. Jánosok az urak. A rövid leírást e frappáns szavakkal zárja: „*A mai magyarországi viszonyok valóban azt mutatják, hogy nem Budapest parancsol Simontornyának, hanem Simontornya fütyül Budapestre!*”

Kiss Márton, PTE BTK IDI, NKE ÁKK MTKI

Petőfi Sándor szavalóverseny

Idén 25. alkalommal rendezték meg Sárszentlőrincen a már hagyománnyá vált Petőfi Sándor szavalóversenyt, melynek különleges hangulatot adott ezen az őszőn az is, hogy 25 diák emlékezett Petőfi Sándorra a kötelező versek előadásakor.

Iskolánkat három tanuló képviselte:

1. Balassa Zille 4. a

Felkészítő pedagógus: Nagyné Reisz Éva

2. Erős Emese 8. a



Felkészítő pedagógus: Zsigáné Teszler Judit

Kockás Kíra 10. g

Felkészítő pedagógus: Patakyné Hegyi Erzsébet

A szakmai zsűri Kockás Kíra 10. g osztályos tanulónknak ítélte oda a 2. helyezést a középiskolások kategóriájában. Gratulálunk a szép teljesítményért.

Patakyné Hegyi Erzsébet

PAPÍRGYŰJTÉS

2018. november 7-én rendezik az alsó tagozatos iskola udvarán a papírgyűjtést. A papírt reggel fél 8-tól 16 óráig várják a tanítók.

Születés szeptemberben:



Nagy Balázs

Zsolnai Ferenc József

Szóke Dávid Kornél

Házasságkötés szeptemberben:

Kocsis Zsolt-Varga Emese

Jány Zoltán-Czipli Andrea



Sportnap

Az idei tanévben iskolánk is csatlakozott a Magyar Diáksport Napja elnevezésű rendezvényhez. Szeptember 28-án az alsó tagozatosok, a felső tagozatosok és a gimnazisták közös futással kezdték a napot, majd minden tanuló korának megfelelő sportfoglalkozásokon vehetett részt. A színes programok keretein belül a nagyobbak kérekpároztak, görkorcsolyáztak, labdarúgó-, röplabda-, és kosárlabda mérkőzéseken



vettek részt, míg a kisebbek a tornateremben és az iskolájuk udvarán sportolhattak. Itt is előkerültek a különböző labdák, hullahopp karikák, ugrálókötelek. A gyerekek a két óra sportolás után kellemesen elfáradva ülhetek vissza az iskolapadba.



Horváth-Bősze Hajnalka



KÖZÉRDEKŰ TELEFONSZÁMOK

Ha velünk vagy környezetünkben bármilyen baj van, az első, hogy azonnal feltesszük a kérdést: „Hová forduljunk segítségért?” Egy cím, egy név, egy telefonszám ilyenkor sokat jelent, olykor az időben érkező segítség életet menthet. Úgy gondoltuk, rendszeresen közreadjuk itt azokat a legfontosabb közérdekű információkat, melyekre bármikor szükség lehet. Hova forduljunk...?

HA NEM MŰKÖDIK AZ UTCAI KÖZVILÁGÍTÁS:

Éjjel-nappali ügyelet: **06(80)205 020**. Polgármesteri hivatal: **06(74)586-939**.

HA A LAKÁSBAN ÁRAMKIMARADÁS VAN:

E.ON hibabejelentés: **06(80)205-020**, ügyfélszolgálat: **06(40)545-545** (H-P: 7.30-20.00). Honlap: eon-hungaria.com Postacím: 7602 Pécs, Pf.:197.

HA NEM ÉG A GÁZ:

Műszaki hibabejelentést a következő számon lehet tenni: **06(80)42-42-42**. Ügyfélszolgálat: **06(40)220-022**. (H-P: 7.30-20.00). Postacím: 7602 Pécs, Pf.:197.

HA „SÜKET” A TELEFON:

Telefonos ügyfélszolgálat: **1443**. (H-P: 8.00-18.00, Szo: 8.00-13.00) Hibabejelentés: **1445**.

HA BALESET SZEMTANÚI VAGYUNK:

A rendőrség **107-es**, a mentők a **104-es**, a katasztrófavédelem a **105-ös** telefonszámon hívhatók. A mentők, a rendőrség, a katasztrófavédelem egyetlen számon is elérhetők még: **112**.

HA GYANÚS ALAKOKAT LÁT, VAGY SZOKATLAN ESEMÉNYEKRE LESZ FIGYELMES:

Tamási Rendőrkapitányság, Simontornya Rendőrőrs **06(74)586-036**

ORVOSI ÜGYELET:

Telefonszáma **06(74)311-454**.

HA SÉRÜLT, KÓBOR EBET LÁT:

hívja a polgármesteri hivatalban Kovács Lászlóné dr. Molnár Brigittát: **06(74)586-927**

HA VALAHOL TŰZ ŪT KI:

Hívják a tűzoltóságot a **105-ös**, vagy a **06(25)460-053-as** számon.

HA HULLADÉKÉGETÉST ÉSZLEL:

hívja a Fejér Megyei Kormányhivatal, Környezetvédelmi és Természetvédelmi Főosztályát: **06(22)514-300**, vagy a kárelhárítási ügyelet telefonszámát: **06(22)514-314**

KÉMÉNYSEPRÉS:

BM OKF Gazdasági Ellátó Központ Kéményseprőipari Szerv ügyfélszolgálat: **1818**

HA NINCS VÍZ, CSŐTÖRÉS VAN A MÉRŐÓRÁN KÍVÜL, ELDUGULT A KERÍTÉSEN KÍVÜL A SZENNYVÍZCSATORNA:

Körzetünk településein a DRV Zrt. üzemeltet. Hívható telefonszám: **06(40)240-240**.

HA NEM VISZIK EL A SZEMETET IDŐBEN:

Vertikál Zrt. **06(22)576-070, 06(22)366-029**

SÍKOS A JÁRDA, A BELTERÜLETI UTAKON HÓ VAGY EGYÉB AKADÁLY VAN:

Polgármesteri hivatal: **06(74)586-920, 06(74) 586-930**.

HA KÖZÚTON KIDŐLT FA, HÓ VAGY EGYÉB AKADÁLY VAN:

Országos útinform: **06(1)3227-052, 06(1)3227-643** hívható éjjel-nappal.

TÖMEGKÖZLEKEDÉS

Menetrendi információk: távolsági busz: Alba Volán: **06(22)514-714, 06(22)506-168**, Gemenc Volán: **06(74)512-351** információ: **06(74)528-899**. MAV információ: **06(1)515-9137**

BELVÍZ, ÁRVÍZ, VEGYI STB. KATASZTRÓFA ESETÉN:

Tolna Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság: **06(74)504-700, 06(74)504-726**

Simontornyán polgármesteri hivatal: napközben hívható a **06(74) 586-920, 06(74) 586-930**, egyéb időben a katasztrófa-elhárítási bizottság elnöke: Csószné Kacz Edit **06(30)603-7220**

Közüzemi szolgáltatók elérhetőségei

Tisztelt Lakosok!

Tájékoztatásul megadjuk a helyi érdekeltségű közüzemi szolgáltatók ügyfélszolgálatainak adatait. Megkérjük Önöket, hogy kérdéseiket, esetleges hibabejelentéseiket a megadott elérhetőségeken tegyék meg.

E-ON ÜGYFÉLSZOLGÁLAT – ÁRAMSZOLGÁLTATÁS

Lakossági ügyfelek:	06-40-545-545	H-P 7.30-20
<i>Az ügyfélszolgálat 06-40-es telefonszáma mobiltelefonról nem elérhető.</i>		
Ügyfélszolgálat (normál díjas)	06-20-45-99-600	H-P 7.30-20
Ügyfélszolgálat (normál díjas)	06-30-45-99-600	H-P 7.30-20
Ügyfélszolgálat (normál díjas)	06-70-45-99-600	H-P 7.30-20

HIBABEJELENTÉS

Vezetékes telefonról (ingyenes)	06-80-20-50-20	0-24
Mobiltelefonról	06-80-20-50-20	0-24

E-ON ÜGYFÉLSZOLGÁLAT – GÁZSZOLGÁLTATÁS

Ügyfélszolgálat (helyi tarifáért)	06-40-22-00-22	H-P 7.30-20
<i>Az ügyfélszolgálat 06-40-es telefonszáma mobiltelefonról nem elérhető.</i>		
Ügyfélszolgálat (normál díjas)	06-20-45-99-722	H-P 7.30-20
Ügyfélszolgálat (normál díjas)	06-30-45-99-722	H-P 7.30-20
Ügyfélszolgálat (normál díjas)	06-70-45-99-722	H-P 7.30-20

Kérjük, a gyors és hatékony ügyintézés érdekében készítse elő a számláján szereplő felhasználó azonosítóját, mely a számla jobb felső részén található 10 jegyű szám!

A DRV ZRT. ÜGYFÉLSZOLGÁLATÁNAK ELÉRHETŐSÉGEI:

TELEFONOS ELÉRHETŐSÉG

Hibabejelentés: 06 40 240 240, 1-es menüpont, 0.00-24.00
Munkanapokon 7.30-tól 15.30 óráig, csütörtökön 20.00 óráig
Faxszám: 06 84 501 299

Külföldről hívható telefonszám: 00 36 84 501 900

Levélcím: DRV Zrt. Ügyfélszolgálat 8601 Siófok, Pf.:888

HULLADÉKSZÁLLÍTÁS

Vertikál Rt. 8154 Polgárdi, Bocskay u. 39.

E-mail: vertikalt@t-online.hu

Telefon: 06 (22) 576-070, 06 (22) 366-029

Hulladékudvar (Simontornya, Gyár u. 1-5.) nyitva tartási rendje: hétfő, kedd, szerda, csütörtök, pénteki napokon 7.00-16.00 óráig.

Nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésére vonatkozó közszolgáltatás

2016. június 1-jétől kizárólag a Liquid-Porter Kft. fogja ellátni Simontornyán a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésére (szippantott szennyvíz) vonatkozó közszolgáltatást.

A közszolgáltatás díja: lakossági 1.200 Ft/m³+áfa, közületi 1.400 Ft/m³+áfa.

A CÉG ELÉRHETŐSÉGEI:

Liquid-Porter Kommunális Szolgáltató Kft. (1077 Budapest, Bethlen G. u. 3. II/24.)

E-mail: liquid.porter (kukac)gmail.com

A megrendeléseiket a 06-20-805-9009 telefonszámon adhatják le!

A munka megkezdése a bejelentéstől számított 72 órán belül megtörténik, hétvégen és ünnepnapokon szállítás nincs!

KÉMÉNYSEPRŐ-SZOLGÁLTATÁS

A jogszabályi változások értelmében 2016. október 1-jétől Tolna megye teljes területén a BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság Gazdasági Ellátó Központ Kéményseprőipari Szerve végzi a kéményseprést.

Általános információk a kemenyeseprés.katasztrófavedelem.hu weboldalon található, konkrét kérdések esetén az online ügyintézészt választani, vagy az ingyenesen hívható 1818-as számot tárcsázni, ahol a 9.1-es menüpontot kell választani.

Az ügyfélszolgálatok országosan hétfőnként 8-20 óráig, keddtől péntekig pedig 8-14 óra között tartanak nyitva. A Tolna megyei ellátási csoport címe: 7100 Szekszárd, Páskum utca 5.

HELYI KÁBELTÉVÉ ÉS INTERNET-SZOLGÁLTATÁS

Helyi kábeltévé és internet-szolgáltatás: Tarr Építő, Szolgáltató és Kereskedelmi Kft. **Honlap:** www.tarr.hu. **Ügyfélfogadás:** Simontornya, Arany János u. 1., hétfő-szerda-péntek: 8.00-12.00 és 12.45-16.00. **Hibabejelentés:** 1223-as telefonszámon.

Simontornya Open



Minden feltétel adott volt ahhoz, hogy a Jóbarátok Teniszklub meg tudja rendezni a Simontornya Open 2018 férfi páros teniszversenyt. Még a beharangozott rossz idő is másik időpontot foglalt le magának, csakhogy tökéletesre sikerüljön a klub megalakulásának 7. évfordulója.

Mint minden alkalommal, most sem sikerült zökkenőmentesen a kezdés, jó pár átszervezéssel lehetett megoldani, hogy 11 párossal 2 csoportban megkezdődjenek a küzdelmek. A csoportok 1-2. helyezettjei vívhatták a döntőt, ahol körmeccsekkel döntöttek a helyezésekről.

Eredmények:

Kovács Szabolcs–Hortéi Balázs—Rózsa Gábor–Egri László	6:2
Kovács László–Márton János—Csendes József–Nyirati József	6:2
Rózsa Gábor–Egri László—Csendes József–Nyirati József	7:6 (7:5)
Kovács Szabolcs–Hortyi Balázs—Kovács László–Márton János	6:4
Kovács László–Márton János—Rózsa Gábor–Egri László	6:3
Kovács Szabolcs–Hortyi Balázs—Csendes József–Nyirati József	6:2
Bajnok: Kovács Szabolcs–Hortyi Balázs	
II. helyezett: Kovács László–Márton János	
III. helyezett: Rózsa Gábor–Egri László	
IV. helyezett: Csenedes József–Nyirati József	



Az eredményhirdetés Mayer József (Mayer & Mayer Kft.) a Jóbarátok Teniszklub tiszteletbeli tagjának közreműködésével, Kovács László (Gálaker Panzió), Kerekes Csaba (Kerekestársak Kft.), Macher Tibor és Kónya Miklós (Kónyakulcsos – Tamási) felajánlásaival jó hangulatban, a játékosokkal és a szurkolókkal együtt, egy közös vacsorával zárult.

Különdíjban részesült a 77 éves Egri László, mint a legrutinosabb versenyző, aki már a második bronzérmét nyerte meg a Simontornya Open teniszversenyek történetében! Gratulálunk!

Külön köszönettel tartozunk Mayer Józsefnek, aki azzal, hogy a torna finanszírozásának nagy részét átvállalta, úgymond „meggyújtotta a gyertyát a születésnap tortán”! Jövőre folytatás...

Nyirati József